Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

**APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO Y LA I. MUNICIPALIDAD DE TOMÉ, PARA EL PROGRAMA 4 A 7 - AÑO 2018.**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° 124 /**
**REGIÓN DEL BIOBÍO.**

**Concepción, 10 de septiembre de 2018.-**

**VISTOS:**

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 94 de 9 de febrero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Tomé para el Programa 4 A 7, año 2018.

**CONSIDERANDO:**

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

[redacted]

2. Que, atendiendo a su misión institucional, SERNAMEG desarrolla un conjunto de modelos programáticos tendientes a **fortalecer las autonomías de las mujeres** en el **ámbito físico**, mediante la promoción de los derechos sexuales y reproductivos en concordancia con sus modelos de vida respetando la diversidad de las personas, en el **ámbito económico,** a través de la promoción de su incorporación al mundo del trabajo remunerado, y en el **ámbito político,** mediante la implementación de planes y programas que promuevan sus derechos ciudadanos, el fomento del liderazgo y la participación incidente en espacios de decisión política, social, económica y cultural del país.

3. Que, en este marco SERNAMEG desarrolla, entre otros, los siguientes modelos programáticos: Programa MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH); Programa 4 A 7; Programa MUJER, CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN (MCP); y Programa BUEN VIVIR DE LA SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN (BVSR).

4. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

5. Que, con fecha 31 de enero de 2018, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Tomé un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse cooperación mutua en la implementación del Programa 4 A 7 en la comuna de Tomé, para el año 2018.

6. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 94 de 9 de febrero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

7. Que, posteriormente, el Convenio fue modificado con fecha 13 de agosto de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe la modificación suscrita.

**RESUELVO:**

**ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE** la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 13 de agosto de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Tomé, para la implementación del Programa 4 A 7 durante el año 2018, cuyo tenor es el siguiente:

**MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN**

**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO**

**E**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TOMÉ**

**PROGRAMA 4 A 7**

[redacted]

En la ciudad de Concepción, a 13 de agosto de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° , ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE TOMÉ**, corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.150.100-0, representada legalmente por su Alcaldesa subrogante, la Administradora Municipal doña **Marissa Alejandra Macchiavello Goldberg**, cédula nacional de identidad . ambas con domicilio en calle Ignacio Serrano N° 1185, comuna de Tomé, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

**CLÁUSULA PRIMERA:**
Con fecha 31 de enero de 2018 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como *"el Convenio"*, que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del **Programa 4 A 7** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Tomé.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 94, de fecha 9 de febrero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

**CLAUSULA SEGUNDA:**
En virtud de Oficio N° 1551 de 13 de julio de 2018, la I. Municipalidad de Tomé solicita efectuar una modificación del Convenio vigente en lo que se refiere a la redistribución de parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados tanto en el ITEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL – Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, como en el ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales, que por tener el carácter de remanente se solicita sean reasignados tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, Sub Ítem (45) Gastos de Traslados, como al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN – Sub ítem (66) Mejoras y/o Ampliaciones.

Asimismo el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente en lo que se refiere a la redistribución de parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa y que figura destinado en el ITEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL – Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente se solicita sean reasignados tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos.

Lo anterior se solicita para garantizar el éxito de las actividades contempladas en el plan de trabajo del equipo comunal correspondiente a la *"Escuela Gabriela Mistral"*, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo Oficio.

**CLAUSULA TERCERA:**
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa 4 A 7 contenida en el Memorándum N° 04/2018 de 12 de julio de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 29/2018 de 12 de julio de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, dictada por la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y

la Equidad de Género, que contiene la aprobación de la distribución de presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

**CLAUSULA CUARTA:**

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

***b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1.*** *Tratándose de un establecimiento educacional con cobertura de* ***50 niños/as en el caso de la Escuela Gabriela Mistral, y de 50 niños/as en el caso de la Escuela República de Ecuador****, SERNAMEG se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$26.180.740.- (veintiséis millones ciento ochenta mil setecientos cuarenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

| Aporte SERNAMEG | | |
|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Recurso Dinero** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | $0.- |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | $21.750.500.- |
| 30 | Gastos en Administración | $0.- |
| 40 | Gastos Operacionales | $4.430.240.- |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | $0.- |
| 60 | Gastos de Inversión | $0.- |
| | **Totales** | **$26.180.740.-** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

***b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1.*** *Tratándose de un establecimiento educacional con cobertura de* ***50 niños/as en el caso de la Escuela Gabriela Mistral, y de 50 niños/as en el caso de la Escuela República de Ecuador****, SERNAMEG se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$26.180.740.- (veintiséis millones ciento ochenta mil setecientos cuarenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

| Aporte SERNAMEG | | |
|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Recurso Dinero** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | $0.- |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | $20.731.136.- |
| 30 | Gastos en Administración | $0.- |
| 40 | Gastos Operacionales | $4.749.604.- |
| 50 | Transferencias | $0.- |

| | | |
|---|---|---|
| | *Beneficiarios/as* | |
| *60* | *Gastos de Inversión* | *$700.000.-* |
| | ***Totales*** | ***$26.180.740.-*** |

**CLAUSULA QUINTA:**

También conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.1, **dice:**

***b.*** ***Compromisos Financieros del Ejecutor:***

***b.1.*** *La Entidad Ejecutora, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$2.946.000.- (dos millones novecientos cuarenta y seis mil pesos)****, la que se desglosa de la siguiente forma:*

| | | ***Aporte Ejecutor*** | |
|---|---|---|---|
| ***Cta.*** | ***Ítem*** | ***Recurso Dinero*** | ***Recurso Valorizado*** |
| ***10*** | *Gastos en Personal Administrativo* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***20*** | *Gastos en Personal Operacional* | *$2.946.000.-* | *$0.-* |
| ***30*** | *Gastos en Administración* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***40*** | *Gastos Operacionales* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***50*** | *Transferencias Beneficiarias/os* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***60*** | *Gastos de inversión* | *$0.-* | *$0.-* |
| | ***SUBTOTALES*** | ***$2.946.000.-*** | ***$0.-*** |
| | ***TOTAL*** | | ***$2.946.000.-*** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.1, **debe decir:**

| | | ***Aporte Ejecutor*** | |
|---|---|---|---|
| ***Cta.*** | ***Ítem*** | ***Recurso Dinero*** | ***Recurso Valorizado*** |
| ***10*** | *Gastos en Personal Administrativo* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***20*** | *Gastos en Personal Operacional* | *$2.858.364.-* | *$0.-* |
| ***30*** | *Gastos en Administración* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***40*** | *Gastos Operacionales* | *$87.636.-* | *$0.-* |
| ***50*** | *Transferencias Beneficiarias/os* | *$0.-* | *$0.-* |
| ***60*** | *Gastos de inversión* | *$0.-* | *$0.-* |
| | ***SUBTOTALES*** | ***$2.946.000.-*** | ***$0.-*** |
| | ***TOTAL*** | | ***$2.946.000.-*** |

[redacted]

**CLAUSULA SEXTA:**
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

**CLAUSULA SEPTIMA:**
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

**CLAUSULA OCTAVA:**
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

**CLAUSULA NOVENA:**
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de la Administradora Municipal doña **Marissa Alejandra Macchiavello Goldberg**, para representar a la **I. Municipalidad de Tomé** en su calidad de Alcaldesa subrogante, consta en Decreto Alcaldicio N° 6269, de 14 agosto de 2017.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por doña **Marissa Alejandra Macchiavello Goldberg** en representación de la **I. Municipalidad de Tomé.**

**ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE** la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

**ANOTESE Y COMUNÍQUESE**

**MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S)**
**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER**
**Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**REGION DEL BIOBÍO**

MEBI/RRF/RFC/ARR/rrf
**Distribución:**
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

[redacted]

RES. 124 , 10-09-2018

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

**MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN**

**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO**

**E**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TOMÉ**

**PROGRAMA 4 A 7**

En la ciudad de Concepción, a 13 de agosto de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE TOMÉ,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.150.100-0, representada legalmente por su Alcaldesa subrogante, la Administradora Municipal doña **Marissa Alejandra Macchiavello Goldberg**, cédula nacional de identidad ambas con domicilio en calle Ignacio Serrano N° 1185, comuna de Tomé, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

**CLÁUSULA PRIMERA:**
Con fecha 31 de enero de 2018 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como *"el Convenio"*, que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del **Programa 4 A 7** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Tomé.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 94, de fecha 9 de febrero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

**CLAUSULA SEGUNDA**:
En virtud de Oficio N° 1551 de 13 de julio de 2018, la I. Municipalidad de Tomé solicita efectuar una modificación del Convenio vigente en lo que se refiere a la redistribución de parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados tanto en el ITEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL – Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, como en el ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales, que por tener el carácter de remanente se solicita sean reasignados tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, Sub Ítem (45) Gastos de Traslados, como al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN – Sub ítem (66) Mejoras y/o Ampliaciones.

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

Asimismo el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente en lo que se refiere a la redistribución de parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa y que figura destinado en el ITEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL – Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente se solicita sean reasignados tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES – Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos.

Lo anterior se solicita para garantizar el éxito de las actividades contempladas en el plan de trabajo del equipo comunal correspondiente a la *"Escuela Gabriela Mistral"*, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo Oficio.

**CLAUSULA TERCERA:**
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa 4 A 7 contenida en el Memorándum N° 04/2018 de 12 de julio de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 29/2018 de 12 de julio de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, dictada por la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que contiene la aprobación de la distribución de presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

**CLAUSULA CUARTA:**
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

***b.*** ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1.*** *Tratándose de un establecimiento educacional con cobertura de* ***50 niños/as en el caso de la Escuela Gabriela Mistral, y de 50 niños/as en el caso de la Escuela República de Ecuador****, SERNAMEG se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$26.180.740.- (veintiséis millones ciento ochenta mil setecientos cuarenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

| ***Aporte SERNAMEG*** | | |
|---|---|---|
| ***Cta.*** | ***Ítem*** | ***Recurso Dinero*** |
| *10* | *Gastos en Personal Administrativo* | *$0.-* |
| *20* | *Gastos en Personal Operacional* | *$21.750.500.-* |
| *30* | *Gastos en Administración* | *$0.-* |
| *40* | *Gastos Operacionales* | *$4.430.240.-* |
| *50* | *Transferencias Beneficiarios/as* | *$0.-* |
| *60* | *Gastos de Inversión* | *$0.-* |
| | ***Totales*** | ***$26.180.740.-*** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

***b.*** ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

***b.1.*** *Tratándose de un establecimiento educacional con cobertura de* ***50 niños/as en el caso de la Escuela Gabriela Mistral, y de 50 niños/as en el caso de la Escuela República de Ecuador****, SERNAMEG se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$26.180.740.- (veintiséis millones ciento ochenta mil setecientos cuarenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

| Aporte SERNAMEG | | |
|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Recurso Dinero** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | $0.- |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | $20.731.136.- |
| 30 | Gastos en Administración | $0.- |
| 40 | Gastos Operacionales | $4.749.604.- |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | $0.- |
| 60 | Gastos de Inversión | $700.000.- |
| | **Totales** | **$26.180.740.-** |

**CLAUSULA QUINTA:**

También conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.1, **dice:**

***b.*** ***Compromisos Financieros del Ejecutor:***

***b.1.*** *La Entidad Ejecutora, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de* ***$2.946.000.- (dos millones novecientos cuarenta y seis mil pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

| | | Aporte Ejecutor | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Recurso Dinero** | **Recurso Valorizado** |
| **10** | Gastos en Personal Administrativo | $0.- | $0.- |
| **20** | Gastos en Personal Operacional | $2.946.000.- | $0.- |
| **30** | Gastos en Administración | $0.- | $0.- |
| **40** | Gastos Operacionales | $0.- | $0.- |
| **50** | Transferencias Beneficiarias/os | $0.- | $0.- |
| **60** | Gastos de inversión | $0.- | $0.- |
| | **SUBTOTALES** | **$2.946.000.-** | **$0.-** |
| | **TOTAL** | | **$2.946.000.-** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.1, **debe decir:**

| | | Aporte Ejecutor | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Recurso** | **Recurso** |

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

**CHILE LO HACEMOS TODOS**

| | | Dinero | Valorizado |
|---|---|---|---|
| **10** | *Gastos en Personal Administrativo* | *$0.-* | *$0.-* |
| **20** | *Gastos en Personal Operacional* | *$2.858.364.-* | *$0.-* |
| **30** | *Gastos en Administración* | *$0.-* | *$0.-* |
| **40** | *Gastos Operacionales* | *$87.636.-* | *$0.-* |
| **50** | *Transferencias Beneficiarias/os* | *$0.-* | *$0.-* |
| **60** | *Gastos de inversión* | *$0.-* | *$0.-* |
| | ***SUBTOTALES*** | ***$2.946.000.-*** | ***$0.-*** |
| | ***TOTAL*** | | ***$2.946.000.-*** |

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

**CLAUSULA SEXTA:**
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

**CLAUSULA SEPTIMA:**
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

**CLAUSULA OCTAVA:**
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

**CLAUSULA NOVENA:**
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de la Administradora Municipal doña **Marissa Alejandra Macchiavello Goldberg**, para representar a la **I. Municipalidad de Tomé** en su calidad de Alcaldesa subrogante, consta en Decreto Alcaldicio N° 6269, de 14 agosto de 2017.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
SERNAM
DIRECCIÓN REGIONAL

**MARÍA ELENA BÜCKLE IBÁÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S)**
**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER**
**Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**REGIÓN DEL BIOBÍO**

MUNICIPALIDAD DE TOMÉ
ALCALDE

**MARISSA MACCHIAVELLO GOLDBERG**
**ALCALDESA (S)**
**I. MUNICIPALIDAD DE TOMÉ**

MEBI/RRF/REC/XRR/rrf

[redacted]

# MEMORANDUM N°29 / 2018

**DE : MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL(S) SERNAMEG BIOBÍO**

**A : RODRIGO ROJAS FONSECA**
**ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBÍO.**

**ANT: ORD N°1406 Municipalidad de Tome.**

**CONCEPCIÓN, 12 de JULIO 2018.**

---

Estimado Abogado Regional:

Junto con saludarle, remito a Ud. Memo nº 4 de la profesional asignada al Programa 4 a 7 Ximena Recabal R. el cual da el v/b de carácter técnico y financiero a la solicitud de modificación presupuestaria y cambio de Convenio solicitado por la Municipalidad de Tome ; ejecutor del Programa 4 a 7 Mujer y trabajo; ellos solicitan :

- Traspasar $816.314 del sub ítem honorarios al ítem 40.
- Traspasar $ 203.050 del sub ítem honorarios al sub ítem 66
- Disminuir $ 496.950 del sub ítem 49( otros gastos operacionales) y sumarlos al ítem 60 , sub ítem equipos informáticos

Además se autoriza traspasar $87.636 del ítem 20 del recurso fresco municipal al ítem 40 ( sub ítem 42 alimentos y bebidas ).
Esta modificación de convenio, sin duda permite optimizar el recurso traspasado y cumplir a cabalidad las actividades contenidas en el proyecto.
Por lo tanto autorizo la modificación de Convenio en los términos que detalla el oficio del ejecutor que adjunto.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
SERNAMEG DIRECCIÓN REGIONAL BIO BIO

**MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S)**
**SERNAMEG BIOBÍO**

**MBI/XRR/ REC/xtr**
Distribución:
- Prog. De 4 a 7.
- DAF Sernameg
- Archivo.

# MEMORANDUM N° 04 / 2018

**DE : XIMENA RECABAL RODRIGUEZ**
**PROFESIONAL PROGRAMA DE 4 A 7 .**

**A : MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ.**
**DIRECTORA (S) SERNAMEG REGIÓN DEL BIOBÍO**

**REF. : Modificación Presupuesto Programa de 4 a 7, Municipalidad de Tome.**

**Concepción 12 de Julio 2018.**

Estimada Directora:

Junto con saludarle cordialmente, le informo que de acuerdo a lo expuesto en el **ORD N° 1406 de la Municipalidad de Tome,** ejecutor del Programa 4 a 7 en las Escuelas Gabriela Mistral y República de Ecuador , en el cual solicitan autorización para reasignación presupuestaria de los fondos no utilizados por concepto de gastos de personal a honorarios( sub ítem 21 ) ; equivalente a $1.019.364 pesos, los que serían traspasados al ítem 40 de gastos operacionales y traspasar $496.950 del ítem 40 al ítem 60 .
La tabla resume los cambios propuestos:

| ítem | Sub ítem actual | Aumenta – disminuye $ | Sub ítem modificado |
|---|---|---|---|
| **(20)ítem gastos en personal** | | | |
| 21 personal a honorarios | $21.750.500 | - $1.019.364 | $20.731.136. |
| **40 ítem gastos operacionales** | | | |
| 42 alimentación y bebidas | $1.600.000 | +$ 300.000 | $1.900.000 |
| 43 materiales de uso y consumo | $1.200.000 | +$ 216.314 | $1.416.314. |
| 45 gastos de traslado | $900.000 | +$ 300.000 | $ 1.200.000 |
| 46 publicidad y difusión | $233.290 | $0 | 233.290 |
| 49 otros gastos operacionales | $496.950 | -$ 496.950 | $ 0 |
| **60 ítem gastos de inversión** | | | |
| 66 equipos informáticos | 0 | + $700.000 | $700.000 |
| 65 máquinas y equipos | $0 | $ 0 | $0 |
| total | $26.180.740 | | $26.180.740 |

Por parte de los recursos municipales, queda como excedente la suma de $ 87.636 que se traspasaran al ítem (40) sub ítem 21; correspondiente a alimentos y bebidas.

Esta solicitud requiere una modificación de Convenio; y es pertinente autorizarla a la brevedad para que los fondos traspasados permitan cumplir a cabalidad las actividades comprometidas en el Proyecto.

**XIMENA RECABAL RODRIGUEZ**
**PROFESIONAL PROGRAMA DE 4 A 7.**
**SERNAMEG REGIÓN BIOBÍO**

RRC/XRR/xrr
Distribución:
-Programa de 4 a 7
-Archivo.

Con Todos Para Todos

I. MUNICIPALIDAD DE TOMÉ

ORD: 1551 /

ANT: Programa 4 a 7 Área Mujer y Trabajo / Oficio N° 1406 fecha 28/06/2018

MAT: Cambio de Convenio

TOME, 13 JUL. 2018

**DE: ALCALDE COMUNA DE TOME**
**EDUARDO AGUILERA AGUILERA**

**A: DIRECTORA REGIONAL SERNAMEG REGION DEL BIO BIO**
**MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ**

Junto con saludarle, a través del presente solicito a usted autorizar reasignación de recursos de los fondos de SernamEG y aporte Municipal, no utilizados por concepto Gastos en Personal Operacional, debido al periodo de vacancia del cargo de Monitor/a, durante el mes de abril, mayo y junio, correspondiente al establecimiento escuela Gabriela Mistral de Tomé, octava región del Bio Bio, y redistribución de recursos municipal del mismo ítem (honorarios) siendo los excedentes los siguientes:

Mes de Abril: (30 días)

| *cargo* | *Recursos SERNAMEG* | *Recursos Municipal* |
|---|---|---|
| monitor | $339.788 | $29.212 |

Mes Mayo (31 días)

| **cargo** | **Recursos SERNAMEG** | **Recursos Municipal** |
|---|---|---|
| monitor | $339.788 | $29.212 |

Mes Junio (30 días)

| **cargo** | **Recursos SERNAMEG** | **Recursos Municipal** |
|---|---|---|
| monitor | $339.788 | $29.212 |

| **ITEM** | **Total excedente Sernameg** | **Total excedente Aporte Municipal** |
|---|---|---|
| (21) Personal a Honorario | $1.019.364 | $87.636 |
| (49) Otros Gastos Operacionales | $496.950 | |
| **TOTAL** | **$1.516.314** | **$87.636** |

Quedando como remanente recursos SernamEG, la suma de $1.516.314. Se realizara el traspaso del ITEM Gastos en personal Operacional (20) disminuyendo el Sub Ítem 21 y del ITEM Gastos Operacionales (40) disminuyendo el Sub Item Otros gastos Operacionales(49), con el fin de aumentar en el presupuesto del ITEM Gastos Operacionales (40) en el Sub Item 42, 43, 45 y del ITEM (60) el sub Item (66).

| ITEMES | Sub Item Actual | Incremento/ Diferencia | Item Modificado |
|---|---|---|---|
| (20) Gastos en Personal Operacional | | | |
| (21) Personal a Honorario | $21.750.500 | (-) $1.019.364 | $20.731.136 |
| (40) Gastos Operacionales | | | |
| (42) Alimentos y Bebidas | $1.600.000 | (+) $300.000 | $1.900.000 |
| (43) Materiales de Uso y Consumo | $1.200.000 | (+)$216.314 | $1.416.314 |
| (45) Gastos Traslado | $900.000 | (+)$300.000 | $1.200.000 |
| (46)Publicidad y Difusión | $233.290 | | $233..290 |
| (49)Otros Gastos Operacionales | $496.950 | (-)$496.950 | $0 |
| (60) Gastos de Inversión | | | |
| (66) Equipos Informáticos | 0 | (+)$700.000 | $700.000 |
| **TOTAL** | | | **$26.180.740** |

Por parte de los recursos con Aporte Municipal queda como remanente la suma de $87.636, se realizara el traspaso del Ítem Gastos en Personal (20), disminuyendo el Sub Ítem 21, con el fin de aumentar el presupuesto del Item (40) correspondiente al sub Item (42) alimentos y bebidas.

| ITEMES | Sub Item Actual | Incremento/ Diferencia | Item Modificado |
|---|---|---|---|
| (20) Gastos en Personal Operacional | | | |
| (21) Personal a Honorario | $2.946.000 | (-) $87.636 | $2.858364 |
| (42) Alimentos y Bebidas | $0 | (+) $87.636 | $87.636 |
| **TOTAL** | | | **$2.946.000** |

Por lo anterior, se solicita a usted considerar esta modificación, en la cual se potencian los ítems que se estima de mayor relevancia para la ejecución del Programa 4 a 7 año 2018.

Esperando una respuesta favorable.

Saluda cordialmente a Usted.

I. MUNICIPALIDAD
ALCALDE

**EDUARDO AGUILERA AGUILERA**
**ALCALDE DE LA COMUNA DE TOME**

EAA/DVS/CCG/rar.
Distribución
.-La Indicada
.-Dideco
.- Casa de la Mujer
.-Programa 4°7
.-Archivo